


# Domanda per una carta di credito MasterCard e Visa Banca Coop

## Sceita delle carte di credito

- Non sono ancora titolare di una carta di credito Banca Coop e richiedo la(e) seguente(i) carta(e):  
 Sono già titolare di una carta di credito Banca Coop con il numero                      e richiedo la(e) seguente(i) carta(e):


	MasterCard Argento 	Visa Classic 	World MasterCard Oro 	Visa Oro 
Carta principale (per carta)	CHF 100.- <input type="checkbox"/> oppure <input type="checkbox"/>	CHF 200.- <input type="checkbox"/> oppure <input type="checkbox"/>		
Carta supplementare (per carta)	CHF 25.- <input type="checkbox"/> <sup>1</sup> oppure <input type="checkbox"/> <sup>1</sup>	CHF 50.- <input type="checkbox"/> <sup>1</sup> oppure <input type="checkbox"/> <sup>1</sup>		
Offerta combinata <small>Composta da una carta principale MasterCard e da una carta Visa intestate allo stesso nome</small>	CHF 120.- <input type="checkbox"/> <sup>2</sup>		CHF 230.- <input type="checkbox"/> <sup>2</sup>	
Ordinazione ulteriore di una seconda carta principale (per carta)	CHF 20.- <input type="checkbox"/> <sup>3</sup> oppure <input type="checkbox"/> <sup>3</sup>	CHF 30.- <input type="checkbox"/> <sup>3</sup> oppure <input type="checkbox"/> <sup>3</sup>		

Limite globale  CHF 5 000.-  CHF 10 000.-  CHF 15 000.-  CHF 20 000.- Limite desiderato: CHF  000.-  
Limite di esborso mensile delle carte principali e supplementari vincolate a questa relazione. Limite massimo per Argento/Classic: CHF 10 000.-

<sup>1</sup> La carta supplementare deve presentare la stessa coniazione (Argento/Classic risp. Oro) della carta principale.  
<sup>2</sup> La combinazione Argento/Classic e Oro non è possibile.  
<sup>3</sup> A condizione che ci sia un'offerta combinata, altrimenti tassa annua ordinaria.

## Programma premi gratuito

Scegli il seguente programma premi gratuito (può essere scelto un solo programma):

-  **Supercard**  
 Per ricevere superpunti ad ogni acquisto!  
 1 superpunto ogni CHF 2.- di spesa. Si prega di indicare qui il numero della Supercard:  
(indicazione indispensabile per l'iscrizione al programma premi Supercard)

oppure  **bonussulvolume**

Riduci la tassa annuale delle tue carte principali e supplementari con il fatturato annuo:  
**Argento/Classic:** oltre un fatturato annuo di CHF 6000.- del 50%  
**Oro:** oltre un fatturato annuo di CHF 10000.- del 50%  
 oltre un fatturato annuo di CHF 20000.- del 100%

I volumi d'acquisto/punti della carta principale e supplementare vengono accreditati al programma premi scelto con la carta principale.

## Scegli le seguenti prestazioni supplementari gratuite

- Fotocard** (Vogliate osservare pagina 4)
- Servizio online MyAccount\*** (indirizzo e-mail necessario)  
 MyAccount è un servizio online gratuito per la mia carta di credito (consultazione delle transazioni, conteggi elettronici della carta di credito, limiti ecc.). Per il servizio online MyAccount devo iscrivermi per conto proprio direttamente su [www.viseca.ch/myaccount](http://www.viseca.ch/myaccount) (ulteriori informazioni saranno fornite per e-mail dopo l'emissione della carta).

\* È imperativo indicare un indirizzo e-mail sotto «Dati attinenti alla carta principale».

## Prelievo di contanti al Bancomat

- Prelievo di contanti al Bancomat con addebito diretto:** Presso tutte le banche svizzere, i prelievi in contanti con addebito diretto in conto corrente sono esenti da commissioni. I prelievi vengono addebitati subito e direttamente sul mio conto bancario. Possibilità di prelievo mensile (limite addizionale rispetto alle carte indicate sopra): carta Argento/Classic CHF 2 000.-, carta Oro CHF 5 000.-.
- Addebitamento dei prelievi al Bancomat sulla fattura mensile:** desidero che i prelievi di contanti al Bancomat non mi vengano addebitati immediatamente bensì sulla fattura mensile. Per questo mi verrà conteggiata una commissione (max. 3,5%, almeno CHF 5.- in CH; almeno CHF 10.- all'estero).

Tutti i prelievi in contanti allo sportello vengono contabilizzati sulla fattura mensile (LSV) e sono soggetti a tassa (max. 4%, almeno CHF 10.-).

## Dati attinenti alla carta principale (scrivere in stampatello per favore)

Signora  Signor  Titolo

Nome

Cognome

Data di nascita (gg.mm.aaaa)

Indirizzo del domicilio:  
 Via/n°

NPA/luogo

Paese

Qui residente dal (gg.mm.aaaa)

Indirizzo precedente

Indirizzo di corrispondenza, se diverso dall'indirizzo del domicilio:  
 Nome

Via/n°

NPA/luogo

Paese

Stato civile

Comune d'origine (CH)

Nazionalità   
Allegare obbligatoriamente copia di un documento di legittimazione con foto

Permesso di soggiorno  B  C  G  Altro  
Copia del libretto per stranieri con foto indispensabile

Permesso di soggiorno in Svizzera dal (gg.mm.aaaa)

Telefono privato

Telefono ufficio

Cellulare

Indirizzo e-mail (indispensabile per il collegamento MyAccount)

Iscrizione impresa sulla carta (nome, cognome, max. 24 caratteri, spazi compresi, senza umlaut, né accenti)

Corrispondenza in  tedesco  francese  italiano  inglese



54 40 00.28 / 06.2011

Al fine di garantire la leggibilità viene utilizzata soltanto la forma maschile. Grazie per la comprensione.

# Domanda per una carta di credito MasterCard e Visa Banca Coop

## Tipo di pagamento

### Sistema di addebitamento diretto (SAD)

Prima del relativo addebitamento ricevo una fattura mensile. Per l'invio postale di ogni fattura mensile in forma cartacea viene riscossa una tassa di CHF 1,50.

### Iscrizione al servizio di fattura mensile elettronica gratuita in caso di pagamento SAD

Invece di ricevere tutti i mesi una fattura in forma cartacea soggetta a spese, posso richiedere la fattura elettronica (formato PDF) gratuita, iscrivendomi al sito [www.viseca.ch/myaccount](http://www.viseca.ch/myaccount) e attivando la relativa opzione.

## Relazione bancaria

Incarico la Banca Coop SA a pagare tramite LSV tutte le fatture che le vengono trasmesse dall'emittente della carta, al momento della loro presentazione.

N° del conto \_\_\_\_\_ NPA/luogo \_\_\_\_\_  
N° del clearing bancario 8440 o IBAN \_\_\_\_\_

## Dati attinenti alla carta supplementare (conteggio comune con la carta principale)

Signora  Signor  Titolo \_\_\_\_\_ Comune d'origine (CH) \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_ Nazionalità \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_ Indirizzo e-mail\* \_\_\_\_\_  
Data di nascita (gg.mm.aaaa) \_\_\_\_\_ (indispensabile per il collegamento MyAccount)  
Indirizzo del domicilio: \_\_\_\_\_ Iscrizione impresa sulla  
Via/n° \_\_\_\_\_ carta  
NPA/luogo \_\_\_\_\_ (nome, cognome, max. 24 caratteri, spazi compresi, senza umlaut, né accenti)  
Paese \_\_\_\_\_ N° della carta principale \_\_\_\_\_  
Corrispondenza in (menzionare in caso di ordinazioni di carte supplementari fatte in seguito)  
 tedesco  francese  italiano  inglese

## Determinazione dell'avente diritto economico (formulario A secondo gli art. 3 e 4 CDB)

Il/la sottoscritto/a, in qualità di richiedente della carta principale/titolare della carta principale, dichiara che il denaro necessario per il saldo della fattura relativa alla carta principale e, se richiesta, di quella supplementare, e/o che sarà versato all'emittente della carta di credito oltre questo importo (barrare la casella corrispondente),

è di mia esclusiva proprietà.  appartiene alla/e seguente/i persona/e o ditta/e:  
 appartiene a me e al titolare della carta supplementare. Nome, cognome (event. ditta), data di nascita, nazionalità, indirizzo/sede, paese  
 è di proprietà esclusiva del titolare della carta supplementare. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

In qualità di richiedente della carta principale/titolare della carta principale mi impegno a comunicare spontaneamente alla banca/all'emittente della carta di credito eventuali cambiamenti. Chi nella compilazione del presente formulario A fornisce volontariamente indicazioni inesatte è perseguibile penalmente (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena: detenzione fino a 5 anni o sanzione pecuniaria).

## Estratto dalle Condizioni generali e firme

### Dichiarazione del/della firmatario/a

Con la presente il/la firmatario/a conferma l'esattezza dei dati riportati e autorizza Viseca Card Services SA a ottenere da terzi tutte le informazioni necessarie per la verifica delle indicazioni fornite, per l'elaborazione della richiesta di carta, per l'emissione della carta e per l'esecuzione del contratto, in particolare presso la centrale d'informazione del credito (ZEK), le autorità (ad esempio, gli uffici d'esecuzione e fallimento, le autorità fiscali, il controllo degli abitanti), la banca intermediaria, agenzie d'informazioni economiche, il datore di lavoro, altre società del gruppo Aduno ([www.aduno-gruppe.ch](http://www.aduno-gruppe.ch)) o altre centrali d'informazione previste dalla legge (ad esempio, la Centrale d'informazione per il credito al consumo, IKO) o adeguate, e, in caso di blocco della carta, di mora dei pagamenti qualificata o d'utilizzo abusivo della carta o casi simili, annunciare il caso al ZEK o, nei casi previsti dalla legge, agli uffici competenti. In particolare, il/la firmatario/a svincola questi uffici dal segreto bancario, d'affari e rispettivamente d'ufficio.

Viseca Card Services SA è autorizzata a respingere questa richiesta di carta senza indicarne i motivi. In tal caso Viseca Card Services SA e le altre società del gruppo Aduno sono autorizzate a proporre altri prodotti e servizi al/ alla firmatario/a (anche all'indirizzo e-mail riportato sopra). Il/la firmatario/a può revocare quest'autorizzazione per iscritto in ogni momento.

Viseca Card Services SA è autorizzata a conferire integralmente o parzialmente il mandato a terzi, in Svizzera come all'estero, per l'esecuzione di qualsiasi servizio derivante dalla relazione contrattuale, inclusi programmi di premi (ad esempio, controllo delle richieste, produzione di carte di credito, Servizi Online). Il/la firmatario/a autorizza Viseca Card Services SA a mettere a disposizione di questi terzi i dati necessari per l'esecuzione diligente dei mandati loro affidati e di trasmettere questi dati anche all'estero per tale scopo. Una trasmissione di dati avviene soltanto se coloro che devono riceverli si sono impegnati a mantenerli segreti, rispettivamente si sono impegnati al rispetto d'una protezione dei dati adeguata, e ad estendere tali obblighi ad altri eventuali partner contrattuali.

Con l'apposizione della propria firma sulla carta di credito e/o con l'uso della carta, il/la firmatario/a conferma di aver preso conoscenza delle Condizioni generali per l'utilizzo di carte di credito e di carte PrePaid di Viseca Card Services SA (Condizioni generali), di averle capite e di accettarle. Il/la firmatario/a riceve le Condizioni generali integrali insieme alla carta di credito. Queste possono essere ordinate anche in anticipo al numero telefonico +41 (0)58 958 84 00 oppure - come pure le tasse attualmente in vigore connesse all'utilizzo della carta e rispettivamente al contratto - consultate sul sito [www.viseca.ch](http://www.viseca.ch). Il contratto è soggetto al diritto svizzero. Luogo di adempimento, foro giudiziario, e per i firmatari domiciliati all'estero foro di esecuzione, è Zurigo.

Luogo/data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_  
(il/la richiedente o il/la titolare deve sempre firmare)

Firma \_\_\_\_\_  
(il/la richiedente della carta supplementare deve obbligatoriamente firmare in caso di richiesta)

**Vi preghiamo di inviare la domanda, debitamente compilata, direttamente al vostro consulente oppure alla Banca Coop SA, Servizio clientela, casella postale, 4002 Basilea.**



# Domanda per una carta di credito MasterCard e Visa Banca Coop

## Verrà compilato dalla Banca Coop

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Identificazione effettuata secondo la CDB | <input type="checkbox"/> Relazione di cliente senza contestazioni/soleciti/sorpassi di conto rilevanti   |
| <input type="checkbox"/> PEP (Persona esposta politicamente)       | <input type="checkbox"/> Il cliente è noto personalmente e si assume soltanto obblighi che può adempiere |
|  | <input type="checkbox"/> I rispettivi redditi esistono e sono stati verificati                           |
|  | <input type="checkbox"/> La rispettiva situazione patrimoniale esiste ed è stata verificata              |

## La domanda relativa alla carta di credito viene approvata

Data		Nome, visto e timbro del consulente		Nome, visto e timbro della persona detentrica di competenza	
Cliente ID: <b>2 84400 40 5</b>	Cliente già titolare di una carta princ.: <input type="checkbox"/> sì	Tassa annuale Default: <b>01</b>	Alternativa: 1° anno <input type="checkbox"/>	Anni successivi: <input type="checkbox"/>	
Limite globale: <b>X X X X X X</b>	Limite carta princ.: <input type="checkbox"/> ' <input type="checkbox"/> 00	Limite DD: <input type="checkbox"/> ' <input type="checkbox"/> 00	DIP: <input type="checkbox"/>		
	Limite carta supp.: <input type="checkbox"/> ' <input type="checkbox"/> 00	Limite DD: <input type="checkbox"/> ' <input type="checkbox"/> 00	DIS: <input type="checkbox"/>		
Domanda IID: <b>08440</b>	Compensazione IID: <b>08440</b>	GSS IID: <b>0 8 4 4 0</b>	DIC: <input type="checkbox"/>	No. di rif.: <input type="checkbox"/>	
Data: <input type="checkbox"/>					
Categoria clienti Default: <b>REG</b>	Alternativa: <input type="checkbox"/>	LSV-ID: <b>ECB01</b>	Timbro/firme autorizzate		
Nome/luogo della banca: <b>Banca Coop SA/sede principale Basilea</b>					

Carta principale  
(si prega di lasciare in bianco)

Carta supplementare  
(si prega di lasciare in bianco)



# Domanda per una carta di credito MasterCard e Visa Banca Coop

## Parte riservata alla Fotocard

Da compilare se si desidera una **carta principale** abbinata con foto.  
La foto può essere stampata solo a tergo della carta (gratuitamente).

Da compilare se si desidera una **carta supplementare** con foto.  
La foto può essere stampata solo a tergo della carta (gratuitamente).

Cognome

Nome

Si prega di incollare qui una  
foto formato tessera attuale e  
di buona qualità (formato  
min. 35 x 45 mm, a colori o in  
bianco e nero). La foto sarà  
memorizzate elettronicamente.

La Foto sarà utilizzata esclusivamente per  
la fotocard e non potrà essere restituita.

Carta principale  
(si prega di lasciare in bianco)

Cognome

Nome

Si prega di incollare qui una  
foto formato tessera attuale e  
di buona qualità (formato  
min. 35 x 45 mm, a colori o in  
bianco e nero). La foto sarà  
memorizzate elettronicamente.

La Foto sarà utilizzata esclusivamente per  
la fotocard e non potrà essere restituita.

Carta supplementare  
(si prega di lasciare in bianco)



54 40 00.28 / 06.2011